



ARENDO MANO

User Manual

Mod.-Nr.: 305361



arendo



Table of contents

1. Deutsch	3
2. English.....	15
3. Français.....	27
4. Italiano.....	39
5. Español.....	51

GER: Aktuelle Informationen, Treiber, Bedienungsanleitungen und Datenblätter finden Sie auf www.ganzeinfach.de in unserem Download-Bereich.

ENG: Latest information, drivers, user manuals and data sheets can be found at www.ganzeinfach.de in our download area.

FRA: Vous trouverez les dernières informations, les pilotes, les notices et les fiches techniques dans l'espace de téléchargement sur notre site www.ganzeinfach.de.



ITA: Manuale, Istruzioni, driver e ulteriori informazioni in italiano é possibile scaricarli nel nostro sito: www.ganzeinfach.de nella sezione "download".

ESP: En nuestra página web podrá encontrar toda la información actual de nuestros productos como los controladores, manual de usuario y las hojas de datos. Diríjase a www.ganzeinfach.de en el ícono de descargas (Downloads).

Wichtige Sicherheitshinweise für dieses Gerät

- Verwenden Sie dieses Gerät niemals ohne aufgesetzten Deckel! Es besteht Verletzungsgefahr!
- Verwenden Sie keine trockenen Zutaten und stellen Sie sicher, dass sich genügend Flüssigkeit im Mixbehälter befindet.
- Betreiben Sie das Gerät niemals in trockenem Zustand.
- Überprüfen Sie das Produkt vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen. Wenn das Kabel, der Stecker oder das Gerät sichtbare Schäden aufweist, darf dieses nicht benutzt werden.
- Führen Sie keine Umbauten oder Reparaturen am Gerät durch.
- Achtung! Die Messereinheit ist sehr scharf!

- Fassen Sie niemals die Messer der Mes-
sereinheit an, wenn der Stecker des Ge-
rätes eingesteckt ist.
- Schließen Sie das Gerät ausschließlich
an eine vorschriftsmäßig installierte
Steckdose an!
- Lassen Sie den Mixer nie unbeaufsich-
tigt und wählen Sie den Standort so,
dass keine Tiere oder Kinder in Reich-
weite gelangen können.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spie-
len.
- Das Gerät darf durch Kinder ab 8 Jah-
ren und Personen mit eingeschränkten
physischen, sensorischen und geistigen
Fähigkeiten benutzt werden wenn Sie
von einer Person, die für die Sicherheit
zuständig ist, eingewiesen oder beauf-
sichtigt werden.

- Bewahren Sie den Standmixer außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- Wählen Sie eine geeignete Unterlage, damit Sie sich beim Mixen nicht verletzen.
- Ziehen Sie den Netzstecker bei Nichtbenutzung oder zur Reinigung aus der Steckdose.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel keine heißen Oberflächen berührt.
- Falls Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen möchten, ziehen Sie bitte am Stecker und nicht am Kabel.
- Fassen Sie den Stecker nie mit nassen Händen an.
- Schützen Sie das Gerät vor Feuer.
- Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das gesamte Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

- Das Gerät darf nicht von Kindern benutzt werden. Halten Sie dieses und den Netzstecker von Kindern fern.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Zubehör ändern oder den Standort des Gerätes wechseln wollen.
- Ziehen Sie den Netzstecker bei Nichtbenutzung, Reinigung und Zusammenbau aus der Steckdose.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist und um Schäden zu vermeiden, muss dieses im Falle eines Defekts vom Hersteller oder einer ausreichend qualifizierten Person ersetzt werden.
- Stecken Sie keine Körperteile oder Gegenstände, die dafür nicht bestimmt sind, in den Mixer.
- Sollte die Messereinheit blockiert werden und stehen bleiben, ziehen Sie

bitte zuerst den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie die blockierenden Gegenstände entfernen.

- Das Gerät ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie Zubehör, wie z.B. die Messereinheit entnehmen wollen.
- Prüfen Sie vor Inbetriebnahme der gelieferten Ware, ob diese vollständig, fehlerfrei und unbeschädigt ist.
- Kontrollieren Sie bei Erstinbetriebnahme des Gerätes nochmals die Unversehrtheit des Produkts bzw. der Bauteile sowie die Funktion.
- Betreiben Sie das Gerät nie unbeaufsichtigt und prüfen Sie es vor jeder Benutzung auf eventuelle Beschädigungen und korrekten Zusammenbau.

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von Arendo entschieden haben. Damit Sie auch lange Freude mit Ihrem erworbenen Gerät haben werden, lesen Sie sich bitte die nachfolgende Kurzanleitung aufmerksam durch. Prüfen Sie vor Inbetriebnahme der gelieferten Ware, ob diese vollständig, fehlerfrei und unbeschädigt ist.

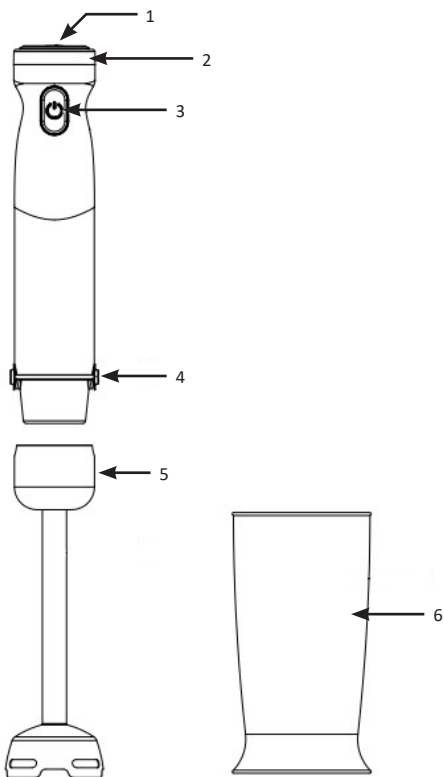
1. Lieferumfang

- Stabmixer
- Ladegerät
- Messbecher
- Bedienungsanleitung

2. Technische Daten

Spannungsversorgung	<ul style="list-style-type: none"> • 100-240 VAC 50/60Hz 0.4 A (Ladegerät) • 5.0 V DC (Stabmixer)
Leistungsaufnahme	max. 200 W
Akkutyp	3 x 3,7V Li-io Akkus 2000 mAh
Schutzklasse	II
Messbecher	ca. 600 ml
Empfohlene kontinuierliche Arbeitszeit	ca. 1 min
Empfohlene Pausenzeit nach Betrieb	>2 min
Produkteigenschaften	<ul style="list-style-type: none"> • Variabler Geschwindigkeitsregler • Ergonomischer Griff • Abnehmbare Mix-Einheit für einfache Reinigung und Lagerung • Edelstahl (rostfrei)
Umgebungstemperatur	+ 0-3°C bis 35-40°C

3. Produkt Details



Nummer	Beschreibung
1	Sicherheitsschalter (Sperren/Entsperren)
2	Variable Geschwindigkeitskontrolle
3	Ein/Aus-Taste
4	“Release“-Taste zum Lösen der Messereinheit
5	Messereinheit / Mixstab
6	Messbecher

4. Vorbereitung

Kontrollieren Sie bei Erstinbetriebnahme des Gerätes nochmals die Unversehrtheit des Produkts bzw. der Bauteile sowie die Funktion.

Reinigen Sie die Teile gründlich, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen. Lassen Sie heiße Zutaten vor der Verarbeitung abkühlen (max. Temperatur 60°C). Schneiden Sie große Zutaten vor der Verarbeitung in ca. 2 cm große Stücke. Verwenden Sie das Gerät stets auf einer ebenen Fläche.

Laden Sie das Gerät vor der ersten Benutzung vollständig auf. Nehmen Sie dafür das mitgelieferte Ladegerät und verbinden Sie dieses mit einer ordnungsgemäß angeschlossenen Steckdose und dem Mixer. Sobald das Gerät vollständig aufgeladen ist, leuchtet die grüne LED an der Oberseite des Gerätes dauerhaft grün auf.

5. Benutzung

Dieses Gerät ist für z.B. folgende Anwendungsmöglichkeiten bestimmt:

- Mixen von Flüssigkeiten, z.B. Milchprodukte, Saucen, Fruchtsäfte, Suppen, Mixgetränke und Shakes.
- Pürieren von gekochten Zutaten, z.B. zur Herstellung von Babynahrung.

6. Inbetriebnahme

1. Befestigen Sie den Mixstab (5) an der Motoreinheit.
2. Setzen Sie dazu dem Mixstab unterhalb des Release-Knopf (4) auf und verbinden diesen durch Aufstecken, passend zur Einkerbung am Mixstab mit der Motoreinheit, bis dieser hörbar einrastet.

3. Geben Sie die gewünschten Zutaten in ein von Ihnen ausgewähltes Gefäß.
4. Entsperrern Sie das Gerät, indem Sie den Sicherheitsschalter auf der Oberseite drücken (grüne LED = entsperrt / rote LED = gesperrt).
5. Tauchen Sie die Messereinheit vollständig in die Zutaten ein und halten den Mixstab gut fest.
6. Starten Sie vorsichtig bei niedriger Geschwindigkeitsstufe.
7. Alternativ können Sie mit der variablen Geschwindigkeitskontrolle (2) die gewünschte Geschwindigkeit einstellen.
8. Bewegen Sie das Gerät langsam auf und ab und in Kreisen, um die Zutaten zu verarbeiten.

Achten Sie darauf, Ihr Behältnis bei der Zerkleinerung nicht zu beschädigen.

Betreiben Sie das Gerät nie unbeaufsichtigt und prüfen Sie es vor jeder Benutzung auf eventuelle Beschädigungen und korrekten Zusammenbau. Falls das Gerät blockiert, ziehen sie den Netzstecker und entfernen die Blockade.

7. Reinigung und Pflege

Tauchen Sie die Motoreinheit nicht in Wasser ein.

- Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker.
- Demontieren Sie alle Teile.
- Wischen Sie die Motoreinheit mit einem feuchten Tuch ab.
- Reinigen Sie den Mixstab in warmem Wasser mit etwas Spülmittel.



Hinweis: Die Messereinheit kann gereinigt werden, während diese noch an der Motoreinheit befestigt ist, indem Sie die Einheit in warmes Wasser mit etwas Spülmittel tauchen und Sie das Gerät eine Weile laufen lassen.



Achten Sie darauf, dass die Motoreinheit nicht nass wird und tauchen Sie diese nicht in Wasser ein! Lassen Sie die Motoreinheit trocknen und lagern Sie diese für den späteren Gebrauch.

8. Gerät aufladen

Während des Ladevorgangs blinkt die Akku-Kontrollleuchte (LED der Ver-/Entriegelungstaste) grün. Falls die grüne LED dauerhaft leuchtet, ist der Akku vollständig geladen. Mit einer vollen Ladung läuft der Stabmixer je nach Verwendung ca. 30 Minuten lang. Der Stabmixer ist in ca. 3 Stunden vollständig aufgeladen.

Akku-Zustand während des Betriebs:

Status-LED	Beschreibung
Dauerhaft grün	Akkuleistung zwischen 10% und 100%
Blinkt rot	Akkuleistung weniger als 10% (Gerät muss zeitnah aufgeladen werden)

Hinweis: Lassen Sie Ihren Stabmixer nicht über einen längeren Zeitraum ungeladen, da dies die Lebensdauer des Akkus beeinträchtigt. Wenn Sie Ihren Stabmixer über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, laden Sie ihn bitte alle 3 Monate vollständig auf. Bitte laden Sie den Akku vollständig auf, wenn er leer ist.



Beachten Sie, dass das Gerät nicht in Betrieb genommen werden kann, wenn es auflädt.

9. Sicherheitshinweise und Haftungsausschluss

Versuchen Sie nie das Gerät zu öffnen, um Reparaturen oder Umbauten vorzunehmen. Vermeiden Sie Kontakt zu den Netzspannungen. Schließen Sie das Produkt nicht kurz. Das Gerät ist nicht für den Betrieb im freien zugelassen, verwenden Sie es nur im Trockenem. Schützen Sie es vor hoher Luftfeuchtigkeit, Wasser und Schnee. Halten Sie das Gerät von hohen Temperaturen fern. Setzen Sie das Gerät keinen plötzlichen Temperaturwechseln oder starken Vibrationen aus, da dies die Elektronikteile beschädigen könnte.

Prüfen Sie vor der Verwendung das Gerät auf Beschädigungen. Das Gerät sollte nicht benutzt werden, wenn es einen Stoß abbekommen hat oder in sonstiger Form beschädigt wurde. Beachten Sie bitte die nationalen Bestimmungen und Beschränkungen. Nutzen Sie das Gerät nicht für andere Zwecke als die, die in der Anleitung beschrieben sind. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern oder geistig beeinträchtigten Personen auf. Jede Reparatur oder Veränderung am Gerät, die nicht vom ursprünglichen Lieferanten durchgeführt wird, führt zum Erlöschen der Gewährleistungs- bzw. Garantiesprüche. Das Gerät darf nur von Personen benutzt werden, die diese Anleitung gelesen und verstanden haben. Die Gerätespezifikationen können sich ändern, ohne dass vorher gesondert darauf hingewiesen wurde.

10. Entsorgungshinweise

Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Umwelt nachhaltig schädigen können.


Sie sind als Verbraucher nach dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung oder/und der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt



11. Hinweise zur Batterieentsorgung

Im Zusammenhang mit dem Vertrieb von Batterien oder mit der Lieferung von Geräten, die Batterien enthalten, ist der Anbieter verpflichtet, den Kunden auf folgendes hinzuweisen:

Der Kunde ist zur Rückgabe gebrauchter Batterien als Endnutzer gesetzlich verpflichtet. Er kann Altbatterien, die der Anbieter als Neubatterien im Sortiment führt oder geführt hat, unentgeltlich am Versandlager (Versandadresse) des Anbieters zurückgeben. Die auf den Batterien abgebildeten Symbole haben folgende Bedeutung: Pb = Batterie enthält mehr als 0,004 Masseprozent Blei, Cd = Batterie enthält mehr als 0,002 Masseprozent Cadmium, Hg = Batterie enthält mehr als 0,0005 Masseprozent Quecksilber.

 Das Symbol der durchgekreuzten Mülltonne bedeutet, dass die Batterie nicht in den Hausmüll gegeben werden darf.



WEEE Richtlinie 2012/19/EU
WEEE Register-Nr: DE 67896761

Hiermit erklärt die Firma WD Plus GmbH, dass sich das Gerät 305361 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen befindet. Eine vollständige Konformitätserklärung erhalten Sie bei: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover

Important safety guidelines for this appliance

- Never use this appliance without placing the lid on it! There is a risk of injury!
- Do not use dry ingredients and ensure that there is enough liquid in the blender jar.
- Never operate the appliance in a dry condition.
- Check the product for damage every time before use. Do not operate the appliance if the cable, the plug or the appliance show any visible signs of damage.
- Do not make any modifications or repairs to the appliance.
- Caution! The blade unit is very sharp!
- Never touch the blade of the blade unit when the plug is connected.

- Plug the appliance only into a properly installed power socket.
- Never leave the blender unattended and choose a location in which the appliance is out of reach of animals and/or children.
- Children should not play with the appliance.
- This appliance can be operated by children from 8 years of age and above, as well as by people with reduced physical, sensory or mental capacities or who lack knowledge or experience, if they have been supervised or instructed regarding safe use of the appliance, and understand the resultant dangers.
- Keep the blender out of reach of children under 8 years of age.
- Keep it on a suitable surface to avoid injuries when mixing.

- Disconnect the power plug from the mains socket when the appliance is not being used or for cleaning.
- Ensure that the power cable does not come into contact with any hot surfaces.
- If you want to pull out the plug from the socket, pull by holding the plug and not the cable.
- Never touch the plug with wet hands.
- Protect the appliance against fire.
- Do not immerse the cable, the plug or the entire appliance in water or any other liquids.
- The appliance should not be used by children. Keep this appliance and the power plug out of reach of children.
- Switch off the appliance and pull the power plug when you want to replace any accessories or to move the appliance to another location.

- Remove the power plug from the socket when the appliance is not being used, during cleaning and assembly.
- If the power cord is damaged, this must be replaced by the manufacturer or by a qualified person in the event of a defect, in order to prevent damage.
- Never insert body parts, or objects which are not defined for it, in the blender.
- If the blade unit is blocked and does not move, first disconnect the plug from the socket before removing the objects that are blocking the blade.
- The appliance is intended for personal use only.
- Switch off the appliance and disconnect the plug if you want to remove accessories, such as the blade unit.

- Before using the product, first check that the delivered item is complete, accurate and undamaged.
- Check if the product and the components are intact and if the appliance is working properly when using it for the first time
- Do not operate the appliance unattended and check it for damage and proper assembly before using it each time.

Thank you for choosing an Arendo product. Please read the following user manual carefully so as to get the most from the product you have purchased. Before using the product, first check that the delivered item is complete, accurate and undamaged.

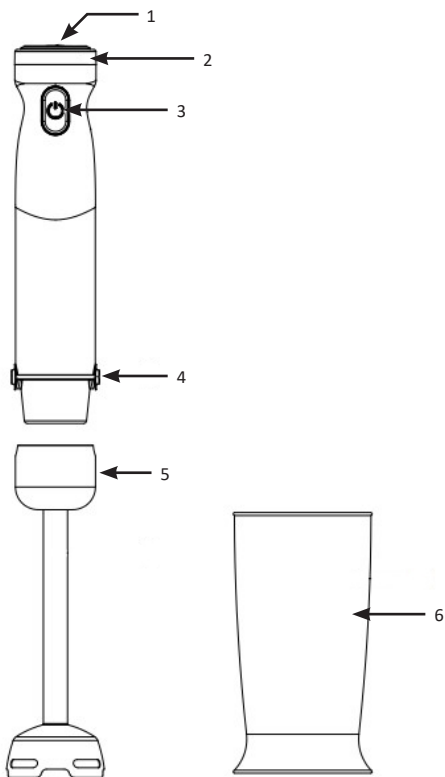
1. Scope of delivery

- Hand blender
- Charger
- Measuring cup
- User manual

2. Technical data

Power supply	<ul style="list-style-type: none"> • 100-240 VAC 50/60Hz 0.4 A (charger) • 5.0 V DC (hand blender)
Power consumption	max. 200 W
Battery type	3x 3.7V Li-ion battery 2000 mAh
Protection class	II
Measuring cup	Approx. 600 ml
Recommended continuous operating time	approx. 1 min
Recommended interval after operation	> 2 min
Product features	<ul style="list-style-type: none"> • Variable speed control • Ergonomic handle • Detachable blender unit for easy cleaning and storage • Stainless steel (rust-proof)
Ambient temperature	+ 0-3°C to 35-40°C

3. Product details



Number	Description
1	Safety switch (Lock/Unlock)
2	Variable speed control
3	ON/OFF button
4	"Release" button to unlock the blade unit
5	Blade unit/Blender
6	Measuring cup

4. Preparation

Check if the product and the components are intact and if the appliance is working properly when using it for the first time

Thoroughly clean the parts that come into contact with food before using the appliance for the first time. Allow hot ingredients to cool down before blending (max. Temperature 60 ° C). Cut large ingredients into 2 cm pieces before blending. Use the appliance only on a flat surface.

Charge the appliance fully before using it for the first time. To do this, take the supplied charger and connect it to a properly connected power socket and the mixer. Once the appliance is fully charged, the green LED on top of the appliance glows continuously.

5. Usage

This appliance is intended, for example, for the following applications:

- Blending fluids, e.g., dairy products, sauces, fruit juices, soups, mixed drinks and shakes.
- Pureeing cooked ingredients, e.g., for making baby food.

6. Initial use

1. Attach the blender (5) to the motor unit.
2. To do so, place the blender below the release button (4) and connect it by plugging, making sure to match it with the notch on the blender with the motor unit until it audibly clicks into place.
3. Add the desired ingredients to the selected container.

4. Unlock the appliance by pressing the safety switch on the top (green LED = unlocked / red LED = locked).
5. Immerse the blade unit completely into the ingredients and hold the blender firmly.
6. Start carefully at a low speed level.
7. Alternatively, you can set the desired speed manually using the variable speed control (2).
8. Move the appliance slowly up and down and in circles to blend the ingredients.

Ensure that the container is not damaged when blending.

Do not operate the appliance unattended and check it for damage and proper assembly before using it each time. If the appliance is blocked, disconnect the mains plug and remove the blockage.

7. Cleaning and Care

Do not immerse the motor unit in water.

- Disconnect the mains plug before cleaning.
- Dismantle all the parts.
- Wipe the motor unit with a damp cloth.
- Clean the blender in warm water and some dishwashing liquid.



Note: The blade unit can be cleaned while it is still attached to the motor unit by immersing the unit in warm water with some dishwashing liquid and running the appliance for some time.



Ensure that the motor unit does not get wet and do not immerse it in water! Dry the motor unit and store it for later use.

8. Charging the appliance

When charging, the battery indicator lamp (LED of the locking / unlocking button) turns green. If the green LED is glowing continuously, then the battery is fully charged. Once it is fully charged the blender runs for about 30 minutes depending on use. The blender is fully charged in about 3 hours.

Battery status during operation:

Status LED	Description
Continuously green	Battery level between 10% and 100%
Flashing red	Battery level is less than 10% (appliance has to be recharged immediately)



Note: Do not leave your hand blender uncharged for a long time as this will affect the battery life. If you do not use your hand blender for a long time, please charge it fully every 3 months. Please charge the battery completely when it is empty.

Please note that the appliance cannot be used when it is charging.

9. Safety instructions and disclaimer

Never try to open the appliance to repair or make modifications. Avoid contact with the mains voltage. Do not short-circuit the product. The appliance is not approved for outdoor use. Therefore please use it only in dry surroundings. Protect it from high humidity, water and snow. Do not expose the appliance to high temperatures. Do not expose the appliance to sudden changes in temperature or strong vibrations, as this could damage the electronic components.

Check the appliance for damage before using it. The appliance should not be used if it has been subject to impact or has been damaged in any other manner. Please comply with the local regulations and restrictions. Do not use the appliance for purposes other than those described in the user manual. This product is not a toy. Keep it out of the reach of children or mentally disabled persons. Any repairs or modifications to the appliance not carried out by the original supplier will void any warranty and guarantee claims. The appliance should only be used by those who have read and understood this user manual. The specifications of the appliance may be changed without any special prior notification.

10. Disposal instructions

In line with the European WEEE directive, electrical and electronic appliances should not be disposed of along with domestic waste. Their components have to be sent separately for recycling or disposal, as improper disposal of toxic and dangerous components may permanently damage the environment.


According to the Electrical and Electronic Equipment Act (ElektroG), you are obliged (as a consumer) to return (free of charge) all electrical and electronic appliances to the manufacturer, the point of sale, or public collection points at the end of their service life. The relevant local laws regulate the details in this regard. The symbol displayed on the product, in the user manual or/and on the packaging refers to these regulations. With this manner of sorting, recycling and disposal of used appliances, you make an important contribution towards protecting our environment.



11. Instructions for battery disposal

In conjunction with the sale of batteries along with the supply of appliances that include batteries, the supplier is obliged to point out the following to the customer:

The customer is legally obliged to return used batteries. He can return used batteries which the supplier offers or has offered as new batteries in his assortment free of charge to the supplier's dispatch warehouse (shipping address). The symbols shown on the batteries indicate the following: Pb = battery contains more than 0.004 percent lead by weight, Cd = battery contains more than 0.002 percent cadmium by weight, Hg = battery contains more than 0.0005 percent mercury by weight.

 The symbol of the crossed-out dustbin means that the battery should not be disposed of in household waste.



WEEE directive 2012/19/EU
WEEE Register no.: DE 67896761

The company WD Plus GmbH hereby certifies that the appliance 305361 complies with the fundamental requirements and all other relevant stipulations. A complete conformity statement can be obtained from: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover

Consignes de sécurité importantes pour cet appareil

- N'employez jamais cet appareil sans avoir mis le couvercle ! Il existe un risque de blessures !
- N'utilisez pas d'ingrédients secs et assurez-vous que suffisamment de liquide se trouve dans le bol de mixage.
- Ne faites jamais fonctionner l'appareil à l'état sec.
- Contrôlez le produit à la recherche des dommages avant toute utilisation. Lorsque le câble, la fiche ou l'appareil présentent des dommages visibles, l'appareil ne doit pas être utilisé.
- N'effectuez aucune modification ou réparation sur l'appareil.

- Attention ! L'unité de lames est très tranchante !
- Ne saisissez jamais les lames de l'unité de lames lorsque la fiche de secteur de l'appareil est branchée.
- Connectez l'appareil uniquement à une prise correctement installée !
- Ne laissez jamais le mixeur sans surveillance et choisissez l'emplacement hors de la portée d'un animal ou d'un enfant.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- L'appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et des personnes aux capacités physiques, sensorielles et mentales limitées s'ils sont surveillés ou instruits par une personne responsable de leur sécurité.

- Conserver le mixeur hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.
- Choisissez une surface adéquate afin de ne pas vous blesser durant le mixage.
- Débranchez la prise secteur si vous n'utilisez pas l'appareil ou pour le nettoyage.
- Veillez à ce que le câble d'alimentation ne soit pas en contact avec des surfaces chaudes.
- Pour débrancher la fiche de la prise, tirez sur la fiche et non sur le câble.
- Ne saisissez jamais la fiche avec des mains mouillées.
- Protégez l'appareil contre le feu.
- Ne pas plonger le câble, la fiche ou l'appareil entier dans de l'eau ou dans d'autres liquides.

- L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. Maintenez l'appareil et la fiche de secteur hors de la portée des enfants.
- Éteignez l'appareil et débranchez la fiche de secteur pour modifier les accessoires ou changez l'emplacement de l'appareil.
- Débrancher la prise secteur lors de la non-utilisation, pour le nettoyage et pour le montage.
- Lorsque le câble de secteur est endommagé, et afin d'éviter des dommages, celui-ci doit être remplacé, en cas de défauts, par le fabricant ou par une personne suffisamment qualifiée.
- N'introduisez aucune partie du corps ou objets non appropriés, dans le mixeur.
- Si l'unité de lames est bloquée et reste immobile, veuillez retirer d'abord la

fiche de la prise de secteur avant de retirer les objets causant le blocage.

- Cet appareil est destiné uniquement à un usage privé.
- Éteignez l'appareil et débranchez la fiche de secteur lorsque vous voulez retirer des accessoires tels que, p. ex., l'unité de lames.
- Avant la mise en service du produit livré, vérifiez s'il est complet, sans défauts et intact.
- Lors de la première mise en service de l'appareil, assurez-vous une fois de plus de l'intégrité du produit ou des composants et de leur bon fonctionnement.
- N'utilisez jamais l'appareil sans surveillance et contrôlez-le avant chaque utilisation en rapport avec des endommagements possibles et un assemblage correct.

Nous vous remercions d'avoir choisi un produit d'Arendo. Pour que vous puissiez profiter longtemps de votre appareil acquis, veuillez lire attentivement le mode d'emploi suivant. Avant la mise en service du produit livré, vérifiez s'il est complet, sans défauts et intact.

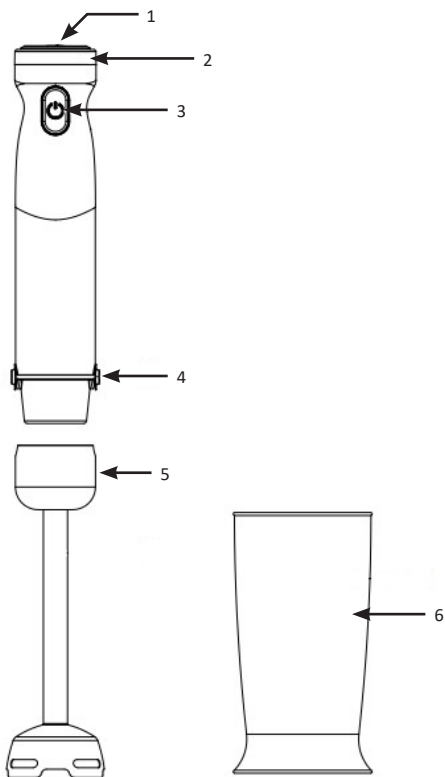
1. Contenu de la livraison

- Mixeur
- Chargeur
- Gobelet gradué
- Mode d'emploi

2. Caractéristiques techniques

Alimentation électrique	<ul style="list-style-type: none"> • 100-240 V CA 50/60 Hz 0,4 A (chargeur) • 5,0 V CC (mixeur)
Puissance absorbée	max. 200 W
Type de batterie	3 x batteries Li-ions 3,7 V 2000 mAh
Classe de protection	II
Gobelet gradué	env. 600 ml
Temps de travail continu recommandé	env. 1 min
Temps de pause recommandé après fonctionnement	> 2 min
Caractéristiques du produit	<ul style="list-style-type: none"> • Régleur de vitesse variable • Poignée ergonomique • Unité de mixage amovible pour un nettoyage et un stockage faciles. • Acier inoxydable
Température ambiante	+ 0-3 °C jusqu'à 35-40 °C

3. Particularités du produit



Numéro	Description
1	Interrupteur de sécurité (verrouiller/déverrouiller)
2	Commande de vitesse variable
3	Touche Marche/Arrêt
4	Touche « Release » pour la libération de l'unité de lames
5	Unité de lames / pied de mixage
6	Gobelet gradué

4. Préparation

Lors de la première mise en service de l'appareil, assurez-vous une fois de plus de l'intégrité du produit ou des composants et de leur bon fonctionnement.

Nettoyez soigneusement les pièces qui entrent en contact avec les aliments avant d'utiliser l'appareil pour la première fois. Laissez les ingrédients chauds refroidir avant de les traiter (température max. 60 °C). Coupez les ingrédients de grande taille en morceaux d'environ 2 cm avant de les traiter. Utilisez toujours l'appareil sur une surface plane.

Veuillez charger complètement l'appareil avant la première utilisation. Connectez à cette fin le chargeur livré à une prise correctement installée et au mixeur. Dès que l'appareil est complètement chargé, la LED verte sur la partie supérieure de l'appareil s'allume en continu.

5. Mode d'emploi

Cet appareil est pas destiné, p. ex., aux applications suivantes :

- Mixage de liquides, p. ex. produits laitiers, sauces, jus de fruits, soupes, cocktails et shakes.
- La réduction en purée d'ingrédients cuits, p. ex. pour la fabrication d'aliments pour bébé.

6. Mise en service

1. Fixez le pied de mixage (5) sur l'unité motrice.
2. Placez à cette fin le pied de mixage en dessous du bouton de libération (4) et connectez-le par enfichage, en alignant l'encoche sur le pied de mixage à celle sur l'unité motrice, jusqu'à ce qu'il s'enclenche de manière audible.

3. Mettez les ingrédients souhaités dans un récipient de votre choix.
4. Déverrouillez l'appareil en appuyant sur le commutateur de sécurité sur la partie supérieure (LED verte = déverrouillé / LED rouge = verrouillé).
5. Plongez l'unité de lames complètement dans les ingrédients et tenez le mixeur fermement.
6. Commencez avec prudence à un niveau de vitesse bas.
7. Vous pouvez également régler la vitesses souhaitée au moyen de la commande de vitesse variable (2).
8. Déplacez l'appareil lentement en va-et-vient et en cercles pour traiter les ingrédients.

Veillez à ne pas endommager votre récipient lors du broyage.

N'utilisez jamais l'appareil sans surveillance et contrôlez-le avant chaque utilisation en rapport avec des endommagements possibles et un assemblage correct. Si l'appareil se bloque, débranchez la fiche secteur et éliminez le blocage.

7. Nettoyage et entretien

Ne plongez pas l'unité motrice dans l'eau.

- Débranchez la fiche avant le nettoyage.
- Démontez toutes les pièces.
- Essuyez l'unité motrice avec un chiffon humide.
- Nettoyez le pied de mixage dans de l'eau chaude avec un peu de produit vaisselle.



Remarque : Vous pouvez nettoyer l'unité de lames alors qu'elle est encore fixée à l'unité motrice, en plongeant l'unité dans de l'eau chaude avec un peu de produit vaisselle et en mettant l'appareil en marche pendant un moment.



Veillez à ne pas mouiller l'unité motrice et ne la logez jamais dans de l'eau ! Laissez l'unité motrice sécher et rangez-la pour une utilisation ultérieure.

8. Charger l'appareil

Durant le processus de chargement, le voyant de batterie (la LED de la touche de verrouillage/déverrouillage) clignote en vert. Si la LED verte s'allume en continu, la batterie est complètement chargée. Avec une charge complète le mixeur peut fonctionner pendant env. 30 minutes, en fonction de l'utilisation. Le mixeur se charge complètement en env. 3 heures.

État de la batterie pendant le fonctionnement :

LED d'état	Description
en continu en vert	capacité de la batterie entre 10 % et 100 %
clignote en rouge	capacité de la batterie inférieure à 10 % (l'appareil doit bientôt être rechargé)

Remarque : Ne laissez pas votre mixeur à l'état déchargé pendant une période de temps prolongée, car cela réduit la durée de vie de la batterie. Si vous n'utilisez pas votre mixeur pendant une période de temps prolongée, veuillez le recharger complètement tous les 3 mois. Veuillez charger la batterie complètement lorsqu'elle est vide.



Veuillez noter que l'appareil ne peut pas être utilisé pendant qu'il se charge.

9. Consignes de sécurité et clause de non responsabilité

N'essayez jamais d'ouvrir l'appareil afin de réaliser des réparations ou des transformations. Évitez le contact avec les tensions du secteur. Ne court-circuitiez pas le produit. L'utilisation de l'appareil en extérieur est interdite, utilisez-le uniquement dans les conditions sèches. Protégez-le d'une humidité élevée, de l'eau et de la neige. Maintenez l'appareil éloigné de températures élevées. N'exposez pas l'appareil à des changements de température brusques ou de fortes vibrations, qui pourraient endommager les pièces électroniques.

Vérifiez l'appareil avant l'utilisation, pour détecter des dommages. L'appareil ne doit pas être utilisé s'il a reçu un coup ou a été autrement endommagé. Veuillez respecter les dispositions et restrictions nationales. N'utilisez pas le produit à d'autres fins que celles décrites dans le mode d'emploi. Ce produit n'est pas un jouet. Maintenez-le hors de la portée des enfants ou des personnes handicapées sur le plan mental. Toute réparation ou modification qui n'est pas effectuée par le fournisseur initial entraîne l'annulation de la garantie. L'appareil ne doit être utilisé que par des personnes ayant lu et compris ce manuel. Les spécifications de l'appareil peuvent être modifiées sans indication préalable.

10. Informations sur la mise au rebut de vos appareils

Les appareils électriques et électroniques ne doivent pas, selon la directive européenne DEEE, être jetés dans les ordures ménagères. Leurs composants devront être éliminés ou recyclés séparément, car des composants toxiques ou dangereux pourraient causer des dommages durables à l'environnement en cas d'élimination incorrecte.


En tant que consommateur vous êtes obligé, en vertu de la loi allemande sur les équipements électriques et électroniques (ElektroG), de retourner gratuitement les appareils électriques et électroniques à la fin de leur durée de vie soit au fabricant, soit au point de vente, soit dans des points de collecte publique prévus à cet effet. Les détails sont régis par le droit national correspondant. Le symbole sur le produit, le mode d'emploi et / ou l'emballage indique ces dispositions. Avec la séparation de matières, le recyclage et l'élimination d'appareils usagés, vous apportez une contribution importante à la protection de l'environnement.



11. Indications pour l'élimination des batteries

En relation avec la vente de batteries ou de la livraison d'appareils contenant des batteries, le fournisseur est obligé d'informer le client sur les points suivants :

Le Client est légalement tenu, en tant qu'utilisateur final, de restituer les batteries usagées. Il peut restituer gratuitement à l'entrepôt d'expédition (adresse d'expédition) du fournisseur des batteries usagées que le fournisseur offre ou a offert comme piles neuves dans son assortiment. Les symboles figurant sur les batteries ont les significations suivantes : Pb = la batterie contient plus de 0,004 % en poids de plomb, Cd = la batterie contient plus de 0,002 % en poids de cadmium, Hg = la batterie contient plus de 0,0005 % en poids de mercure.

 Le symbole de la poubelle barrée signifie que la batterie ne doit pas être éliminée avec les ordures ménagères.



Directive DEEE 2012/19/UE
Numéro de registre DEEE : DE 67896761

La société WD Plus GmbH déclare par la présente que l'appareil 305361 est conforme aux exigences fondamentales et aux autres dispositions pertinentes de la directive. Pour obtenir une déclaration de conformité complète, adressez-vous à : WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hanovre

Importanti istruzioni sulla sicurezza di questo apparecchio

- Non usare mai l'apparecchio senza il coperchio applicato. Rischio di lesioni!
- Non utilizzare ingredienti asciutti e accertare che vi sia sufficiente liquido nel contenitore frullatore.
- Non usare mai l'apparecchio a secco.
- Verificare l'eventuale presenza di danneggiamenti all'apparecchio prima di ogni uso. Se il cavo, la spina o l'apparecchio stesso presentano danni visibili, non può essere utilizzato.
- Non effettuare modifiche o riparazioni all'apparecchio.
- **Attenzione!** Il gruppo lame è molto tagliente!

- Non toccare mai le lame del gruppo lame quando la spina dell'apparecchio è collegata.
- Collegare l'apparecchio esclusivamente a una presa regolarmente installata!
- Non lasciare mai il frullatore incustodito e scegliere una posizione non raggiungibile da animali e bambini.
- L'apparecchio non è un giocattolo.
- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire da 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche e mentali, se questi vengono istruiti o controllati da una persona che è responsabile per la loro sicurezza.
- Tenere il frullatore fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni.
- Scegliere una superficie adatta in modo da non ferirsi durante il funzionamento.

- Staccare la spina dalla presa di corrente in caso di inutilizzo o per la pulizia.
- Fare attenzione che il cavo di alimentazione non entri in contatto con superfici calde.
- Se si desidera staccare l'apparecchio dalla presa, tirare dalla spina e mai dal cavo di alimentazione.
- Non afferrare la spina con le mani bagnate o umide.
- Proteggere l'apparecchio dal fuoco.
- Non immergere il cavo, la spina o l'intero apparecchio in acqua o altri liquidi.
- L'apparecchio non dev'essere utilizzato dai bambini. Tenere l'apparecchio e la presa fuori dalla portata dei bambini.

- Qualora si desideri cambiare gli accessori o la posizione dell'apparecchio, assicurarsi di aver spento l'apparecchio e di aver staccato la spina.
- Staccare la spina dalla presa di corrente nel caso di inutilizzo, pulizia e rimontaggio.
- Qualora il cavo di alimentazione si presenti danneggiato, chiedere al produttore o a, eventuale, personale debitamente qualificato di sostituirlo.
- Non introdurre parti del corpo o oggetti non idonei nel frullatore.
- Se il gruppo lame si blocca o resta fermo, scollegare la spina dalla presa prima di rimuovere gli oggetti che lo bloccano.
- L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico.

- Spegnere l'apparecchio e scollegare la spina di alimentazione se si desidera rimuovere accessori come il gruppo lame.
- Prima della messa in funzione della merce consegnata, verificare che sia integra, esente da difetti e non danneggiata.
- Controllare alla prima messa in funzione dell'apparecchio l'integrità del prodotto stesso e dei componenti nonché il funzionamento.
- Non lasciare mai l'apparecchio incustodito e prima dell'uso controllare la presenza di eventuali danni e il corretto assemblaggio.

Grazie per aver scelto un prodotto di Arendo. Per utilizzare con soddisfazione l'apparecchio acquistato, si prega di leggere attentamente le seguenti istruzioni per l'uso. Prima della messa in funzione della merce consegnata, verificare che sia integra, esente da difetti e non danneggiata.

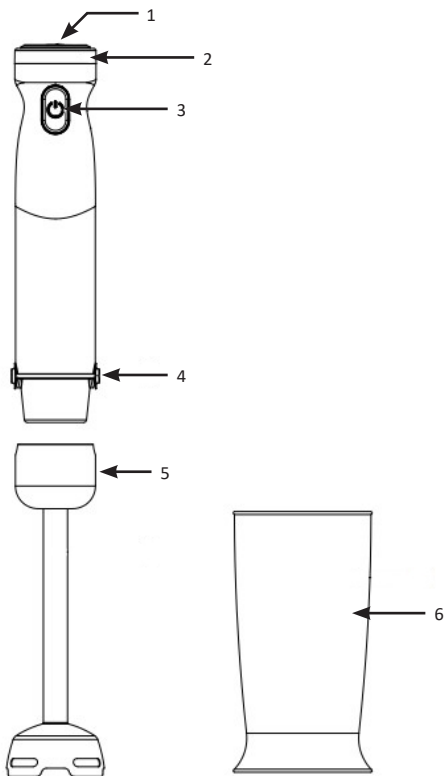
1. Contenuto della confezione

- Frullatore ad immersione
- Caricabatterie
- Misurino dosatore
- Istruzioni per l'uso

2. Dati tecnici

Alimentazione di tensione	<ul style="list-style-type: none"> • 100-240 VAC 50/60Hz 0.4 A (caricabatterie) • 5.0 V DC (frullatore)
Potenza assorbita	max. 200 W
Tipo di batteria ricaricabile	3 batterie agli ioni di litio da 3,7V 2000 mAh
Classe di protezione	II
Misurino dosatore	circa 600 ml
Tempo di funzionamento continuo raccomandato	circa 1 min
Tempo di pausa raccomandato dopo il funzionamento	>2 min
Proprietà del prodotto	<ul style="list-style-type: none"> • Regolatore di velocità variabile • Impugnatura ergonomica • Unità di miscelazione rimovibile per una facile pulizia e conservazione • Acciaio inox
Temperatura ambiente	Da + 0-3°C a 35-40°C

3. Dettagli del prodotto



Numero	Descrizione
1	Tasto di sicurezza (blocco/sblocco)
2	Controllo variabile della velocità
3	Tasto "On/Off"
4	Pulsante di sblocco del gruppo lame
5	Gruppo lame / Piede frullatore
6	Misurino dosatore

4. Operazioni preliminari

Controllare alla prima messa in funzione dell'apparecchio l'integrità del prodotto stesso e dei componenti nonché il funzionamento.

Prima di usare l'apparecchio per la prima volta, pulire accuratamente le parti che entrano in contatto con il cibo. Lasciare raffreddare gli ingredienti caldi prima di lavorarli (temperatura massima 60°C). Prima della lavorazione, tagliare gli ingredienti di grandi dimensioni in pezzi di circa 2 cm. Utilizzare sempre l'apparecchio su una superficie piana.

Prima dell'utilizzo caricare completamente il dispositivo. A tale scopo, prendere il caricabatterie in dotazione e collegarlo a una presa regolarmente installata e al frullatore. Quando l'apparecchio è completamente carico, il LED verde sulla parte superiore dell'apparecchio si accende.

5. Utilizzo

Questo dispositivo è destinato alle seguenti applicazioni:

- miscelazione di liquidi, ad esempio latticini, salse, succhi di frutta, zuppe, cocktail e frullati.
- Omogeneizzazione di ingredienti cotti, ad esempio per preparare alimenti per neonati.

6. Messa in funzione

1. Montare il piede frullatore (5) all'unità motore.
2. A tale scopo, inserire il piede frullatore sotto il pulsante di sblocco (4) e collegarlo all'unità motore allineando la tacca sul piede frullatore finché

non si sente che si è innestato.

3. Versare gli ingredienti desiderati all'interno di un contenitore.
4. Sbloccare il dispositivo premendo l'interruttore di sicurezza sulla parte superiore (LED verde = sbloccato / LED rosso = bloccato).
5. Immergere completamente il gruppo lame e tenere saldamente il piede frullatore.
6. Iniziare con cautela a bassa velocità.
7. In alternativa, usare il controllo della velocità variabile (2) per impostare la velocità desiderata.
8. Muovere l'apparecchio lentamente verso l'alto, verso il basso e in cerchio per lavorare gli ingredienti.

Fare attenzione a non danneggiare il contenitore durante la triturazione.

Non lasciare mai l'apparecchio incustodito e prima dell'uso controllare la presenza di eventuali danni e il corretto assemblaggio. Se l'unità è bloccata, scollegare il cavo di alimentazione e rimuovere il blocco.

7. Pulizia e cura

Non immergere l'unità motore in acqua.

- Staccare la spina prima della pulizia.
- Smontare tutti i pezzi.
- Pulire l'unità motore con un panno umido.
- Pulire il piede frullatore in acqua calda con un po' di detergente.



Nota: il gruppo lame può essere pulito quando è ancora attaccato all'unità motore immergendolo in acqua calda con un po' di detergente e lasciandolo ruotare un po'.



Assicurarsi che l'unità motore non si bagni e non immergerla in acqua! Lasciare asciugare l'unità motore e conservarla per un uso successivo.

8. Caricamento dell'apparecchio

Durante il processo di ricarica la luce di controllo della batteria (LED del tasto di blocco/sblocco) lampeggia in verde. Quando il LED verde si accende in modo permanente, la batteria è completamente carica. Con una carica completa, il frullatore ad immersione funzionerà per circa 30 minuti a seconda dell'uso. Il frullatore si carica completamente in circa 3 ore.

Stato della batteria durante il funzionamento:

LED di stato	Descrizione
Verde fisso	Potenza batteria tra il 10% e il 100%
Rosso lampeggiante	Potenza batteria inferiore al 10% (il dispositivo deve essere caricato al più presto)



Nota: non lasciare il vostro frullatore senza caricarlo per un lungo periodo di tempo, perché questo influenzerà la durata della batteria. Se non si utilizza il frullatore ad immersione per un lungo periodo di tempo, caricarlo completamente ogni 3 mesi. Ricaricare la batteria completamente quando è scarica.

Il dispositivo non può essere utilizzato mentre è sotto carica.

9. Avvertenze di sicurezza ed esclusione della responsabilità

Non tentare mai di aprire l'apparecchio per effettuare riparazioni o trasformazioni. Evitare il contatto con le tensioni di rete. Non cortocircuitare il prodotto. L'apparecchio non può essere usato all'aperto, utilizzarlo solo in luoghi asciutti. Proteggerlo da elevata umidità dell'aria, acqua e neve. In ogni caso, tenere l'apparecchio lontano da elevate temperature. Non esporre l'apparecchio a improvvisi sbalzi termici o forti vibrazioni in quanto potrebbero danneggiarsi le parti elettroniche.

Prima di utilizzare l'apparecchio verificare la presenza di eventuali danneggiamenti. Non utilizzare l'apparecchio se ha subito un urto o è stato danneggiato in un altro modo. Rispettare le normative e limitazioni nazionali. Utilizzare l'apparecchio unicamente per gli scopi descritti nelle istruzioni. Questo prodotto non è un giocattolo. Conservarlo fuori dalla portata di bambini o persone con capacità mentali limitate. Ogni riparazione o modifica al prodotto non effettuata dal fornitore originale comporta l'estinzione dei diritti di garanzia. Il dispositivo può essere utilizzato solo da persone che hanno letto e compreso le presenti istruzioni. Le specifiche dell'apparecchio possono cambiare senza preavviso.

10. Indicazioni per lo smaltimento

Secondo la direttiva europea RAEE, le apparecchiature elettriche ed elettroniche non possono essere smaltite con i rifiuti domestici. I loro componenti devono essere consegnati separatamente al centro di riciclaggio o smaltimento, in quanto gli eventuali componenti tossici e pericolosi possono inquinare permanentemente l'ambiente in caso di smaltimento improprio.


Secondo la legge sulle apparecchiature elettriche ed elettroniche (ElektroG) il consumatore è tenuto a restituire gratuitamente tali apparecchi al termine della loro vita al produttore, al punto vendita o a punti di raccolta pubblici allestiti appositamente. Dettagli in merito sono regolati dalla rispettiva legge nazionale. Il simbolo riportato sul prodotto, le istruzioni per l'uso e/o la confezione indicano tali disposizioni. Con questo tipo di differenziazione dei materiali, con il riciclaggio e lo smaltimento di apparecchi vecchi, l'utente dà un importante contributo alla tutela dell'ambiente



11. Note sullo smaltimento delle batterie

Con la vendita di batterie o con la consegna di apparecchi che contengono batterie, il fornitore è tenuto a richiamare l'attenzione del cliente su quanto segue:

Quale utente finale, il cliente è obbligato per legge a restituire le batterie usate. Può restituire gratuitamente le batterie vecchie, che il fornitore tiene o ha tenuto nel proprio assortimento come batterie nuove, presso il magazzino (indirizzo di spedizione) del fornitore. I simboli riportati sulle batterie hanno il seguente significato: Pb = la batteria contiene più dello 0,004% in peso di piombo, Cd = la batteria contiene più dello 0,002% in peso di cadmio, Hg = la batteria contiene più dello 0,0005% in peso di mercurio.

 Il simbolo del cassonetto barrato significa che la batteria non deve essere smaltita come rifiuto domestico.



Direttiva RAEE 2012/19/UE
Numero reg. RAEE: DE 67896761

Con la presente la ditta WD Plus GmbH dichiara che l'apparecchio 305361 è conforme ai requisiti essenziali e alle rimanenti disposizioni in materia. Una dichiarazione di conformità completa è disponibile presso: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover

Observaciones importantes de seguridad para este aparato

- ¡No utilice nunca el aparato sin la tapa! ¡Peligro de lesiones!
- No utilice ingredientes secos y asegúrese de que haya suficiente líquido en el recipiente.
- No utilice el aparato únicamente en seco.
- Examine el aparato antes de cada uso en busca de daños. No lo utilice si el cable, el enchufe o el aparato presentan daños visibles.
- No realice cambios ni reparaciones en el aparato.
- ¡Atención! ¡Las cuchillas están muy afiladas!
- No toque nunca las cuchillas cuando el aparato esté enchufado.

- ¡Conecte el aparato solo a una toma de corriente debidamente instalada!
- No deje la batidora de mano nunca sin supervisión y colóquela en un lugar fuera del alcance de los animales y niños pequeños.
- No deje que los niños jueguen con el aparato.
- Este aparato solo puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimientos que hayan sido instruidos en relación con el uso del aparato o se encuentren bajo supervisión de una persona responsable de la seguridad.
- Mantenga la licuadora fuera del alcance de los niños menores de 8 años.

- Elija una superficie adecuada para no sufrir daños mientras esté usando la batidora.
- Desenchufe el aparato de la toma de corriente cuando no lo utilice o para limpiarlo.
- Preste atención a que el cable de red no entre en contacto con ninguna superficie caliente.
- Si desea desconectar el aparato de la toma de red, tire del enchufe y no del cable.
- No toque el enchufe nunca con las manos mojadas.
- Proteja el aparato del fuego.
- No sumerja el cable, el enchufe ni el aparato entero en agua ni otros líquidos.
- El aparato no debe ser utilizado por niños. Mantenga el aparato y el enchufe alejados de los niños.

- Apague el aparato y desenchúfelo para cambiar los accesorios o para moverlo de lugar.
- Desenchufe el aparato de la toma de corriente cuando no lo utilice, para limpiarlo y para montarlo.
- Para evitar daños si el cable de red está dañado, deje que el fabricante o una persona suficientemente cualificada se encarguen de la sustitución.
- No introduzca en el aparato partes del cuerpo ni otros objetos no previstos.
- En caso de que se bloqueen las cuchillas y se queden paradas, saque el enchufe de la toma de corriente antes de retirar los elementos que están causando el bloqueo.
- El aparato solo se ha concebido para uso privado.

- Apague el aparato y desenchúfelo si desea retirar accesorios como, por ejemplo, las cuchillas.
- Antes de ponerlo en marcha, compruebe que el producto suministrado no presenta defectos ni daños.
- Antes de la primera puesta en marcha, controle que los componentes del aparato estén intactos y que funcionen correctamente.
- No deje nunca el aparato en funcionamiento sin supervisión y compruebe antes de cada uso la presencia de posibles daños y que esté correctamente montado.

Muchas gracias por escoger un producto de Arendo. Para que pueda disfrutar durante mucho tiempo de su adquisición, le rogamos que lea atentamente las siguientes instrucciones de uso. Antes de ponerlo en marcha, compruebe que el producto suministrado no presenta defectos ni daños.

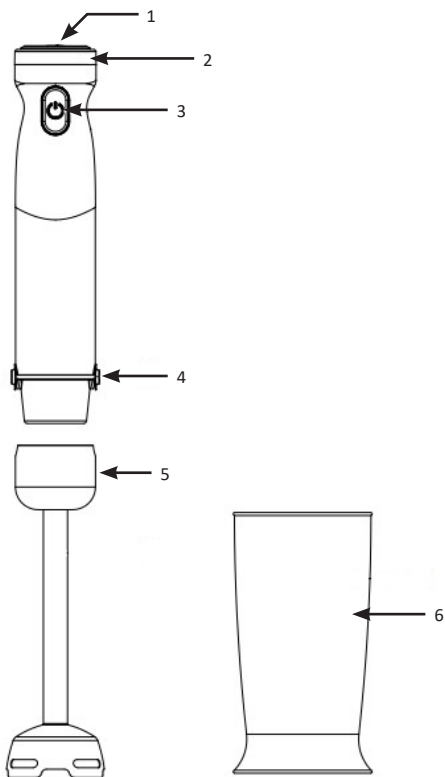
1. Contenido

- Batidora de mano
- Cargador
- Jarra medidora
- Instrucciones de uso

2. Datos técnicos

Suministro de energía	<ul style="list-style-type: none"> • 100-240 VAC 50/60 Hz 0,4 A (cargador) • 5,0 V CC (batidora de mano)
Consumo de potencia	máx. 200 W
Tipo de batería	3 x 3,7 V batería de ion de litio de 2000 mAh
Clase de protección	II
Jarra medidora	aprox. 600 ml
Tiempo de trabajo continuo recomendado	aprox. 1 min.
Tiempo de pausa recomendado después del funcionamiento	> 2 min
Características del producto	<ul style="list-style-type: none"> • Controlador de velocidad variable • Mango ergonómico • Batidora extraíble para una limpieza y un almacenamiento más sencillos • Acero (inoxidable)
Temperatura ambiental	+ 0-3 °C hasta 35-40 °C

3. Detalles del producto



Número	Descripción
1	Interruptor de seguridad (bloqueo/desbloqueo)
2	Control de velocidad variable
3	Botón Encendido/apagado
4	Botón de activación para poner en funcionamiento las cuchillas
5	Cuchillas / batidora
6	Jarra medidora

4. Preparación

Antes de la primera puesta en marcha, controle que los componentes del aparato estén intactos y que funcionen correctamente.

Antes de utilizar el aparato por primera vez, limpie cuidadosamente las partes que entran en contacto con los alimentos. Deje que los alimentos calientes se enfríen antes de procesarlos (temperatura máx. de 60 °C). Corte los alimentos grandes con un grosor de aprox. 2 cm antes de su procesamiento. Utilice siempre el aparato sobre una superficie plana.

Cargue completamente el aparato antes del primer uso. Para ello, coja el cargador suministrado y conéctelo a una toma de corriente debidamente instalada y a la batidora. Una vez que el aparato esté completamente cargado, se iluminará de manera permanente el LED verde situado en la parte superior del aparato.

5. Uso

Este aparato se ha concebido, por ejemplo, para los siguientes usos:

- Mezcla de líquidos como, por ejemplo, productos lácteos, salsas, zumos de frutas, sopas, bebidas combinadas y batidos.
- Puré de alimentos cocidos como, por ejemplo, para preparar comida para bebés.

6. Puesta en marcha

1. Fije la batidora (5) a la unidad del motor.
2. Para ello, coloque la batidora debajo del botón de activación (4) y conéctela a la unidad del motor insertándola en la cavidad de la batidora hasta que

- oiga cómo encaja en su lugar.
3. Ponga los ingredientes deseados en un recipiente.
 4. Desbloquee el aparato pulsando el interruptor de seguridad que se encuentra en la parte superior (LED verde = desbloqueado / LED rojo = bloqueado).
 5. Sumerja completamente las cuchillas entre los alimentos y sujete firmemente la batidora.
 6. Comience a batir con cuidado, empezando por un nivel de velocidad más bajo.
 7. Como alternativa, puede configurar la velocidad deseada con el control de velocidad variable (2).
 8. Mueva lentamente el aparato hacia arriba y hacia abajo y en círculos para triturar los alimentos.

Al triturar, procure no dañar su recipiente.

No deje nunca el aparato en funcionamiento sin supervisión y compruebe antes de cada uso la presencia de posibles daños y que esté correctamente montado. Si el aparato se bloquea, saque el enchufe y desactive el bloqueo.

7. Limpieza y cuidado

No sumerja la unidad del motor en agua.

- Desconecte el enchufe antes de limpiar el aparato.
- Desmonte todas las partes.
- Limpie la unidad del motor con un paño húmedo.
- Limpie la batidora con agua caliente y un poco de detergente.



Indicación: las cuchillas se pueden limpiar mientras aún están conectadas a la unidad del motor sumergiéndolas en agua caliente con un poco de detergente y dejando que el aparato funcione durante un tiempo.



¡Asegúrese de que la unidad del motor no se moje y no la sumerja en agua! Deje que la unidad del motor se seque y guárdela para su uso posterior.

8. Cargar el aparato

Durante el proceso de carga, la luz indicadora de la batería (LED del botón de bloqueo/desbloqueo) parpadeará en verde. Si el LED verde está continuamente iluminado, indica que la batería está completamente cargada. Con una carga completa, la batidora de mano funciona durante unos 30 minutos, según el uso.

La batidora de mano se carga por completo en 3 horas aprox.

LED de estado	Descripción
Verde permanente	Rendimiento de la batería entre el 10 % y el 100 %
Parpadea de color rojo	Rendimiento de la batería inferior al 10 % (el aparato debe cargarse pronto)

Estado de la batería durante el funcionamiento:



Indicación: no deje su batidora de mano sin cargar durante períodos prolongados de tiempo, ya que eso afectará a la vida útil de la batería. Si no va a utilizar su batidora de mano durante un largo período de tiempo, cárguela completamente cada 3 meses. Cargue la batería completamente cuando esté vacía.

Tenga en cuenta que el aparato no se puede utilizar mientras se está cargando.

9. Advertencias de seguridad y exoneración de responsabilidad

No intente abrir el dispositivo para realizar reparaciones o modificaciones. Evite el contacto con la red eléctrica. No produzca un cortocircuito en el producto. El dispositivo no admite la operación en exteriores, utilícelo solo en entornos secos. Protéjalo contra la humedad, el agua y la nieve. Manténgalo protegido de las altas temperaturas. No lo someta a cambios de temperatura repentinos o fuertes vibraciones porque esto puede dañar las partes electrónicas.

Antes del uso del dispositivo, compruebe si hay daños. No debe usarse el dispositivo, si ha recibido golpes o ha sido dañado de alguna forma. Cumpla con las determinaciones y limitaciones nacionales. No use el dispositivo para usos diferentes de los descritos en el manual de instrucciones. Este producto no es un juguete. Consérvelo fuera del alcance de los niños o de personas con las capacidades físicas disminuidas. Cualquier reparación o cambio en el dispositivo que no haya sido llevada a cabo por el proveedor da lugar a la rescisión de los derechos de garantía. El dispositivo solo debe ser utilizado por personas que han leído y entendido este manual. Las especificaciones del dispositivo pueden cambiarse sin que sea necesario realizar un aviso previo.

10. Indicaciones de eliminación

Los dispositivos eléctricos y electrónicos no deben eliminarse con los residuos domésticos según la directiva europea WEEE. Sus componentes deben separarse para el reciclaje o su eliminación, ya que los componentes peligrosos y venenosos pueden producir daños al medio ambiente en caso de una eliminación inadecuada.


Como usuario, está obligado por la ley de dispositivos eléctricos y electrónicos a reenviar de forma gratuita los dispositivos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil al fabricante, al punto de venta o al punto de recogida público especificado. La legislación de cada país tiene sus propias disposiciones al respecto. El símbolo en el producto, en el manual de instrucciones o en el embalaje indica estas determinaciones. Gracias a este tipo de separación de los materiales, aprovechamiento y eliminación de dispositivos antiguos se realiza una aportación importante al medio ambiente



11. Indicaciones sobre la eliminación de las pilas

En lo que respecta a la distribución de las pilas o el suministro de dispositivos con pilas, el proveedor está obligado a informar al cliente de lo siguiente:

En calidad de usuario final, el cliente está legalmente obligado a devolver las pilas usadas. Puede reenviar las pilas usadas que el proveedor le haya suministrado como pilas nuevas en sus productos gratuitamente al almacén de envío (dirección de envío). Los símbolos mostrados en la pilas tienen los siguientes significados: Pb = La pila contiene más de un 0,004 % de su peso en plomo, Cd = La pila contiene más de un 0,002 % de su peso en Cadmio, Hg = La pila contiene más de un 0,0005 % de su peso en mercurio.

 El símbolo del contenedor tachado significa que no debe arrojarse la pila a la basura doméstica.



Directiva WEEE 2012/19/UE
Número de registro WEEE: DE 67896761

La empresa WD Plus GmbH declara por la presente que el aparato 305361 satisface los requisitos esenciales y el resto de disposiciones pertinentes. Solicite una declaración de conformidad completa en: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover (Alemania)

Notes



Service hotlines

Deutschland:	0511-76 900 210
France:	+49511-76 900 211
England:	+49511-76 900 212
Italia:	+49511-76 900 213
España:	+49511-76 900 214

WD Plus GmbH
Wohlenbergstraße 16
D-30179 Hannover
V1.0